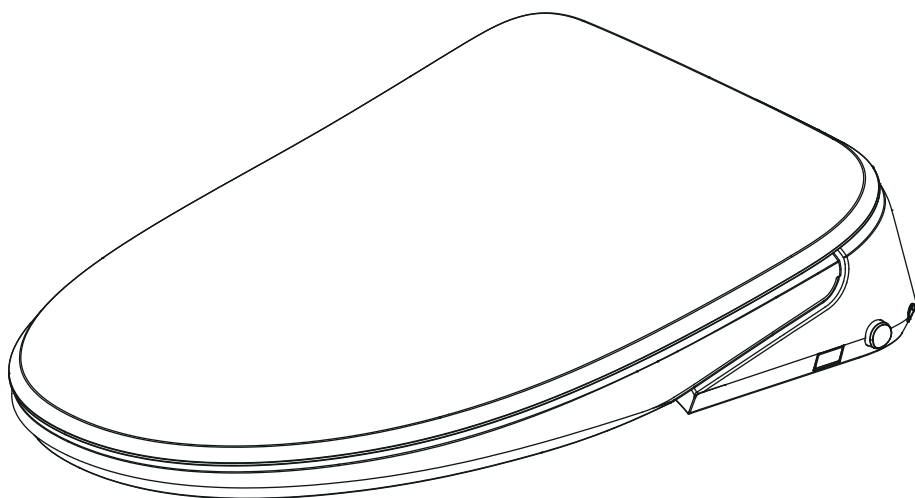


KOLLEZI



SMART TOILET SEAT

SIÈGE DE TOILETTE INTELLIGENT

Content

1. Important Safeguards and Instructions	01-02
2. Components Name	03
3. Main Unit Knob Instructions	04
4. Main Unit Side Button Instructions	04
5. Technical Specification	05
6. Packing List	06
7. Product Installation Size and Preparation Tool	07
8. Installation of Main Unit	07
Installation of Base	07
Installation and Disassembly of Main Unit	07
Installation of Water Inlet Pipe and Tee Joint	08
9. Preparation for start-up	09
10. Daily Maintenance	10
Maintenance of Main Unit	10
Maintenance of The Nozzle	10
Filter Maintenance	11
Filter Cleaning for Pressure-maintaining Valve	11
Self-cleaning Waterway Maintenance	11
Deodorizing Device Maintenance	12
Removal and Installation of Clamp	12
11. Troubleshooting Guide	13
12. Warranty Card	14

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical products, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. The appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction.
2. Children should not to play with the appliance. Even if supervised.
3. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
4. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING



DANGER –To reduce the risk of electrocution:

1. Do not use while bathing.
2. Do not place or store product where it can fall or be pulled into a tub or sink.
3. Do not place in or drop into water or other liquid.
4. Do not reach for a product that has fallen into water. Unplug immediately.
5. Do not wash the main unit or electrical plug with water or detergent.
6. Do not handle the electrical plug with wet hands.
7. Do not put a hand or other staff over the outlet of air dryer or block the outlet of air dryer.
8. Never disassemble, repair or modify this product.
9. During installation, disassembly, repair and maintenance of the product, the power plug must be switched off and water supply be shut off.



WARNING –To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons.

1. Close supervision is necessary when this product is used by, on, or near children or individuals with incapacities.
2. Use this product only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
3. Never operate this product if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the product to a service center for examination and repair.
4. Keep the cord away from heated surfaces.
5. Never use while sleeping or drowsy.
6. Never drop or insert any object into any opening or hose.
7. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
8. Connect this product to a properly grounded outlet only. See Grounding Instructions.
9. Do not throw cigarettes and other burning stuff into toilet, otherwise it might cause fire.
10. This product is electric appliance, so it must be placed far away from water. Please don't drench urine and other liquid to it.
11. Do not lay on side or upside the product during the electrical circuit.
12. It is prohibited to use other electric appliances in the same socket.
13. It is forbidden to use the power extension or unstable loose outlet.
14. The old aging water supply hose can not be used, otherwise it might cause leakage, fire or electrical shock. Installation of the bidet seat should include specified components and new water supply hose.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



CAUTION — Indicates that failure to follow the instruction may cause body injury or property damage.

1. Do not install or use the product in wet places as steam room etc.
2. It is recommended to use water-proof electrical outlet which should be installed in the place where is not easily got wet.
3. This product should be used with 110V-120V, 50/60Hz electrical current only, load current is at least 15A. Power plug must be equipped with ground fault circuit interrupter or ground fault electrical leakage protector or similar high sensitive, rapid type leakage switch (Rated sensitive current under 6mA).
4. When it thunders, it is strongly recommended to pull out the power plug.
5. Do not stand on ceramic toilet.
6. Ceramic toilet must be installed with floor fixing bolt.
7. Do not stand on product unit, seat and cover.
8. Do not lean against the seat cover when using the product, to avoid damage.
9. This product is equipped with soft-closing seal cover. Heavy pressing or pushing may damage the soft-closing damper.
10. Do not use lacquer thinner, petrol, liquid medicine, detergent, insecticide, toilet cleanser and scrubbing brush to clean the product.
11. Exposure to direct sunlight is prohibited.
12. Only use tap water or potable water, otherwise it may cause chafing.
13. Do not connect water supply to heater outlet. Make sure inlet water temperature at 3~35°C/37.4~95°F.
14. When the room temperature is under zero degree, please dry up the water tank, to avoid freezing.
15. Raise rest room temperature to prevent the toilet from damage due to freezing.
16. When move the product from cold or wet environment into normal room temperature, wait for 2 hours until the condensation water is fully volatilized. Doing so can prevent the product from electrical short-circuit.
17. When not using the product over three (3) days, drain the water out of the container and pull the electrical plug from the wall outlet.
18. Stop using the product and shut off the power when product malfunctions, please contact the service people for professional service.

GROUNDING INSTRUCTIONS

This product should be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. This product is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.



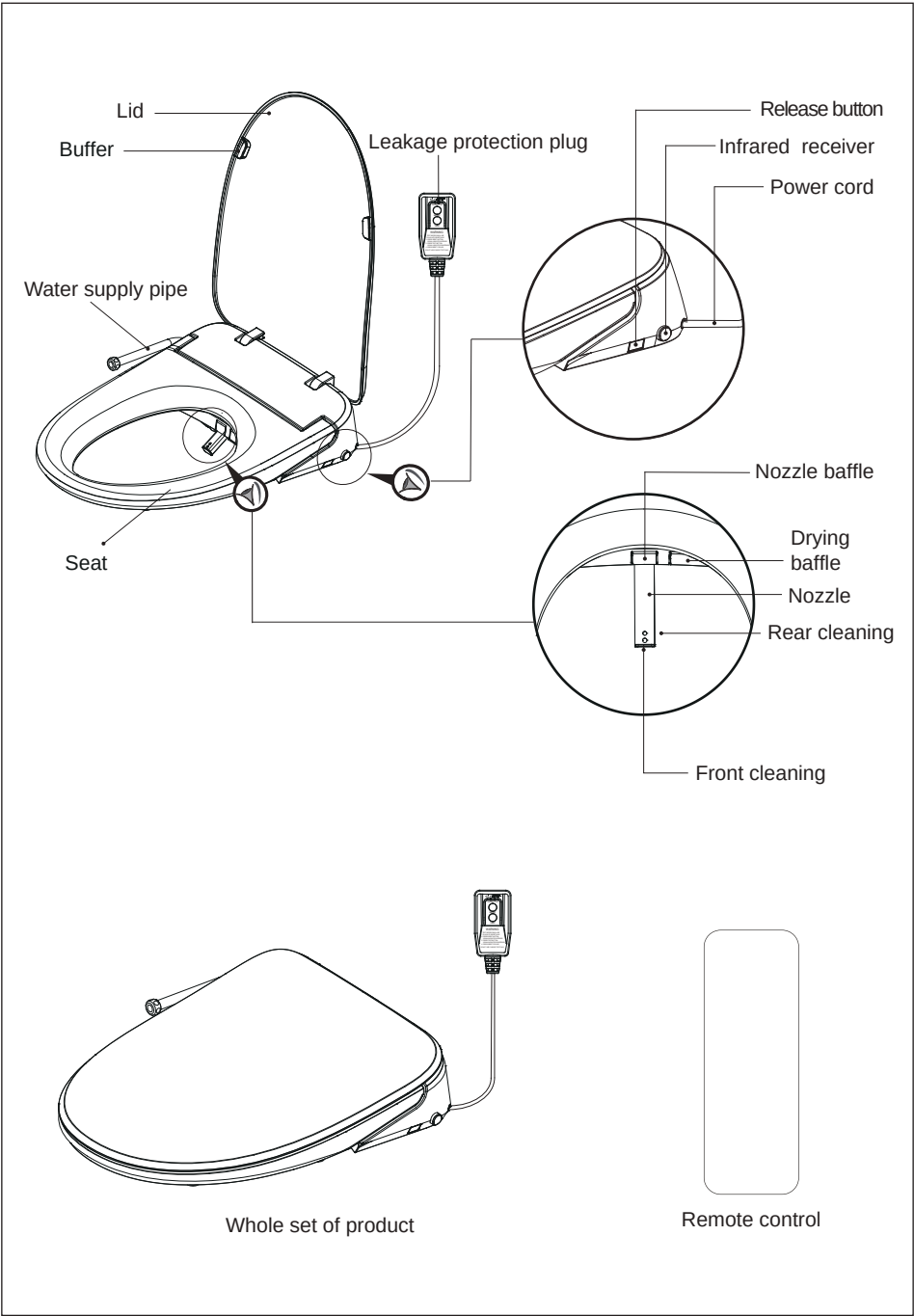
DANGER — Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock.

If repair or replacement of the cord or plug is necessary, do not connect the grounding wire to either flat blade terminal. The wire with insulation having an outer surface that is green with or without yellow stripes is the grounding wire.

This product is factory equipped with a specific electric cord and plug to permit connection to a proper electric circuit. Make sure that the product is connected to an outlet having the same configuration as the plug. No adapter should be used with this product. Do not modify the plug provided — if it will not fit the outlet, have the proper outlet installed by a qualified electrician. If the product must be reconnected for use on a different type of electric circuit, the reconnection should be made by qualified service personnel.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Components Name



Main Unit Knob Instructions (Knob Applies)

		
Rear Cleaning Knob	1. When people is seated, turn Rear Cleaning Knob forward to start rear cleaning function; Rear cleaning → Drying →Stop drying automatically. 2. During rear cleaning, turn the knob forward, the washing position moves forward, otherwise, the washing position moves backward.	
Front Cleaning Knob	1. When people is seated, turn Front Cleaning Knob backwards to start front cleaning function; Front cleaning → Drying →Stop drying automatically. 2. During front cleaning, turn the knob backwards, the washing position moves backward, otherwise, the washing position moves forward.	
Stop Knob	Press the knob vertically to stop the function in progress: rear cleaning, front cleaning, drying or nozzle cleaning function.	

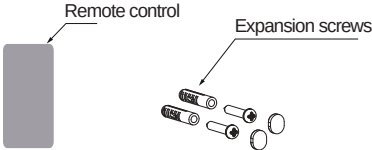
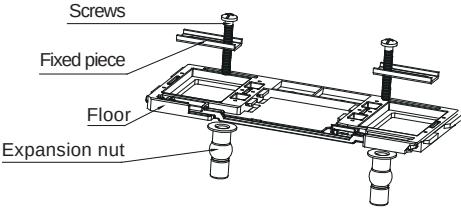
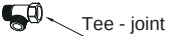
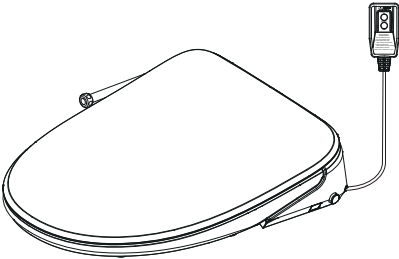
Main Unit Side Button Instructions (Button Applies)

	
 Rear Cleaning Button	1. When people is seated, press Rear Cleaning Button shortly to start rear cleaning function; Rear cleaning → Drying →Stop drying automatically. 2. When rear cleaning function is on, long press Rear Cleaning Button to massage cleaning function; long press again to stop massage cleaning function. 3. When the cleaning function is on, shortly press Rear Cleaning Button, the nozzle will move back by one step. 4. When no one is seated, press Rear Cleaning Button, the nozzle will stretch out, people can wash the nozzle manually.
 Front Cleaning Button	1. When people is seated, shortly press Front Cleaning Button to start front cleaning function; Front cleaning → Drying → Stop drying automatically. 2. When front cleaning function is on, long press Front Cleaning Button to start massage cleaning function. Long press Front Cleaning Button again to turn off massage cleaning function. 3. When cleaning function is on, shortly press Front Cleaning Button, the nozzle will move forward by one step.
 ECO/Stop Button	1. Long press Stop Button to make the main unit enter standby mode, press Stop Button again to make the main unit return to Operating mode. [In standby mode, all functions are invalid by pressing any button (on main unit or remote control) except Stop Button. 2. When people is seated, shortly press Stop Button on main unit to stop front cleaning, rear cleaning or drying functions; When no one is seated, repeatedly press Stop Button on the main unit, the main unit will switch between operating mode and power saving mode.

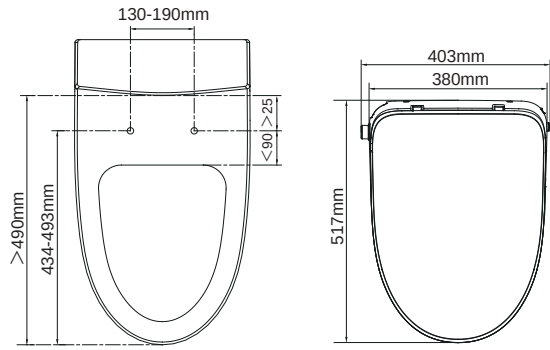
Technical Specification

Main Unit	Rated voltage	110V-120V, 50/60Hz
	Rated power	870W
	Water pressure range	The minimum necessary pressure 0.08MPa (hydrostatic pressure), the maximum water pressure 0.8MPa (hydrostatic pressure)
	Electrical wire	Length is about 1.2m
Cleaning device	Heating power	1400W (120V)
	Water temperature	6-level water temperature adjustment
	Water volume	5-level adjustment
	Cleaning mode	Rear cleaning / Massage cleaning, Front cleaning / Massage cleaning, Strong and weak washing (if applicable), Warm and cold cleaning (if applicable)
	Nozzle position	5-level adjustment
	Water pressure protector	Pressure stabilizer, Automatic pressure discharging device
	Anti-fouling device	Anti-syphon device, Anti-backflow device, Filter device
	Safety device	The water temperature sensor, Anti-burning apparatus, Thermostat, Temperature fuse, Ground fault protection, Leakage protection, Anti-freeze cracking device
Drying device (If Applicable)	Warm wind speed	Over 0.2m³/min
	Warm wind temperature	6-level adjustment
	Heating power	200W
	Safety device	High temperature preventer, thermal fuse
Deodorization	Deodorization Method	None Photocatalysis
Heated seat	Surface temperature	6-level adjustment
	Heating power	50W
	Open and close device	Soft close
	Prevent low temperature burn	After 10 minutes of use, the seat temperature will automatically drop slowly to a low level
	Safety device	Seat sensor, Temperature sensor, Bimetal thermostat, Thermal fuse
Caring device	Night light assembly	Smart, Always on, Always off
	Noise-free setting	The buzzer is off at night to avoid buzzer noise to guarantee a quiet environment at night
	User ID setting	To avoid disturbance from remote controls by multi-user
Sterilization device (If Applicable)		Plasma sterilization device
Antibacterial position		Seat, Nozzle

Packing List

The remote control assembly	Remote control	
	Expansion screws (2)	
Base plate assembly	1. Base plate	
	2. Screws (2)	
	3. Fixed piece (2)	
	4. Expansion nut (2)	
The filter assembly	Tee - joint (1)	
Manual, Mounting Cardboard	Manual(including warranty card)	Manual (including warranty card) Mounting Cardboard
	Mounting Cardboard	
Main unit		

Product Size and Installation Preparation Tool



* Tips: Please confirm this seat fits your current toilet.



Phillips screwdriver



Wrench



Tape measure

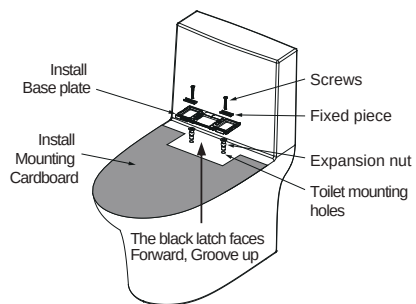


Cup

Installation of Main Unit

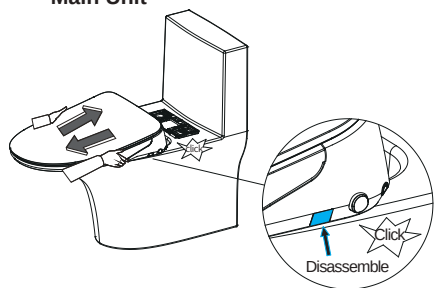
- * This product has been tested for water flow before leaving the factory. There may be a small amount of residual water dripping out when removing the product, which is not a malfunction.
- * Do not install this product in a wet place such as a bathroom, and do not put it in a place prone to water.

1 Installation of base



Install the expansion nuts into the toilet mounting holes first, and then install base plate, fixed piece and screws in sequence according to the above illustration, then tighten.

2 Installation and disassembly of Main Unit



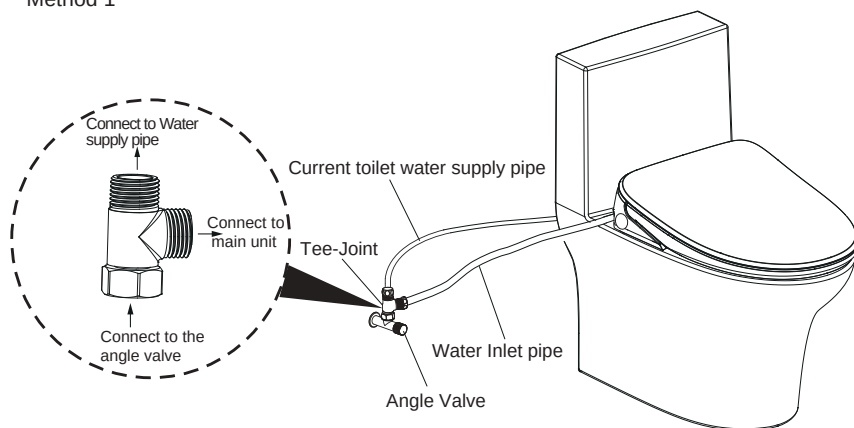
Installation of Main Unit: Align main unit to base plate and push it into the base plate, and a "click" sound means the main unit is installed in place. Disassembly of Main Unit: Press the "Disassemble button", and pull out the main unit when a "click" sound is heard.

* Hand can leave "Disassemble button" after press it to pull out main unit.

Installation of Water inlet pipe and Tee joint

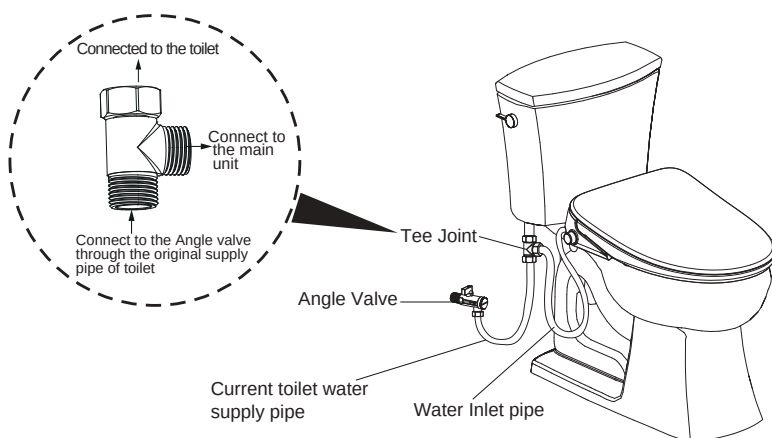
Please select the appropriate installation method according to your actual situation

Method 1



- ① Connect Tee joint to angle valve; (The original Tee joint should be removed);
- ② Connect the inlet end of water supply pipe to Tee joint according to the above illustration;
- ③ Connect main unit to Tee joint according to the above illustration.

Method 2

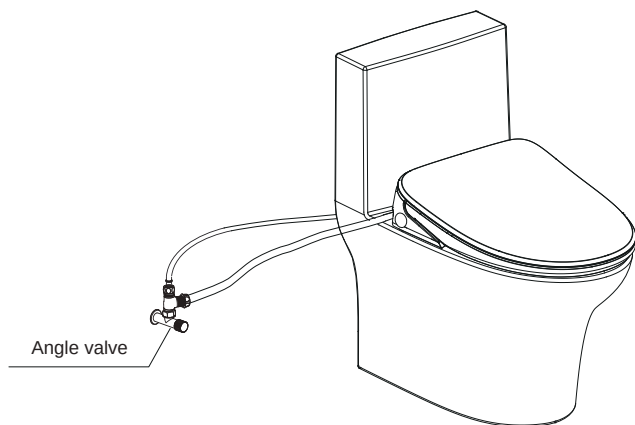


- ① Connect Tee joint to the toilet; (The original Tee joint should be removed);
- ② Connect the inlet end of water supply pipe to Tee joint according to the above illustration;
- ③ Connect main unit to Tee joint according to the above illustration.

Preparation for Start-Up

1. Turn on the angle valve

- Check the tightness of the threaded connection to ensure that there is no water leakage. Turn the angle valve counterclockwise to adjust the opening to the maximum.
(Tips: when the valve is opened for the first time, the angle valve handle has a large torque)



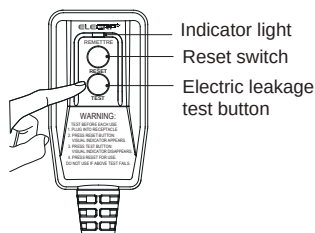
2. Power Connection

- Insert power line leakage protection plug into the power socket, press the reset switch, plug indicator lights on indicating that the power is on.

Tips:

Press electric leakage test button prior to usage, the reset switch pops up indicating that the leakage protection function is normal.

Press the TEST button (then RESET button) every month to assure proper operation.



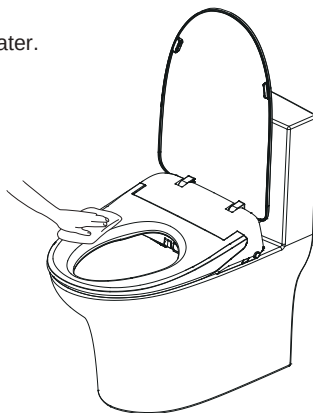
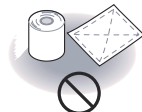
3. Safety self-test

1. The main unit buzzer beeps once, and the knob (button) starts self-test after the white light flashes.
2. The main unit buzzer beeps again, and the self-test is completed, and the knob (button) lights up in white.
3. The function mode is turned on and in normal use.

Daily Maintenance

Maintenance of Main Unit

1. Turn off the power during maintenance of this machine.
2. Wipe the dirty area with a soft cloth that is wrung out of water.
3. After wiping, please turn on the power again.

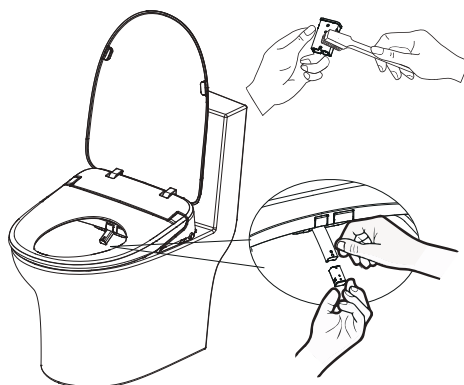
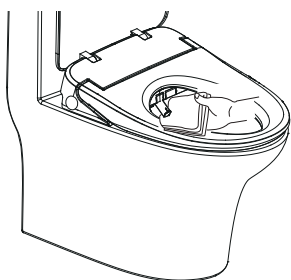


Tips: Do not rinse the surface of the product directly with water during maintenance.

Maintenance of the Nozzle

When there is dirt on the nozzle, maintain it according to the following methods:

1. When no one is seated, turn the knob forward (press Rear Cleaning Button on the main unit), then nozzle rod is extended, and manually clean with a rag or soft brush.
2. Nozzle can be removed and cleaned separately. (Hold the nozzle rod in one hand and pull the nozzle out with the other hand)
3. Put back the nozzle, and then press the knob button (Stop button) on the main unit or the "Stop" button on the remote control, the guided rod retracts.

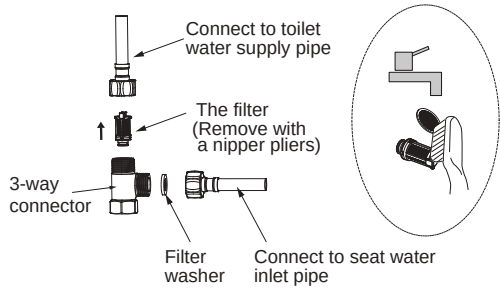


Tips: Do not pull the nozzle rod to prevent the damage of the nozzle rod and motor.

Filter Maintenance

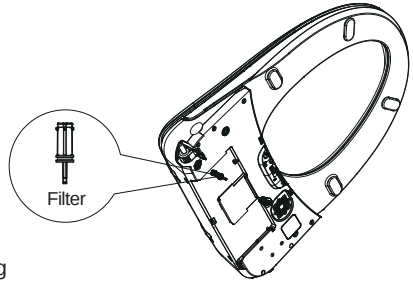
Time for maintenance: It is under normal water pressure but poor flush performance occurs.

1. Turn off the angle valve.
2. Unscrew toilet water inlet pipe and seat water inlet pipe.
3. Take out filter and filter washer
4. Brush filter with toothbrush and clean filter
5. Re-install filter and filter washer, then re-install water inlet pipe



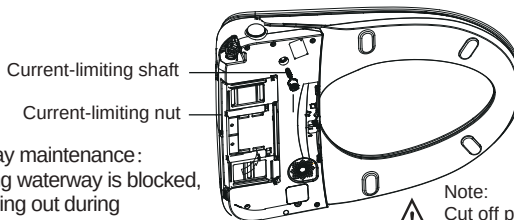
Filter cleaning for pressure-maintaining valve

1. Close angle valve.
2. Pull out the power plug and cut off the power.
3. Disassemble the cover and unscrew the filter connector with a screwdriver.
4. Take out the filter assembly with nipper pliers.
5. Brush the filter assembly with a toothbrush and rinse the filter sediment with clean water.
6. After cleaning, put the filter assembly and filter connector back to the original position and tighten it with a screwdriver.



Tips: When cleaning, do not lose or damage the sealing ring on the filter assembly and the filter connector, otherwise it will cause water leakage.

Self-cleaning Waterway Maintenance



Self-cleaning waterway maintenance:
When the self-cleaning waterway is blocked, there is no water coming out during self-cleaning process.

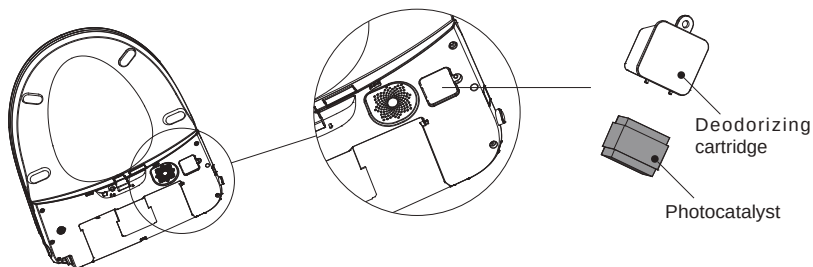
Note:
Cut off power prior to discharging the water.

1. Turn off the angle valve.
2. Unplug the power plug, cut off the power.
3. Remove the seat, press current-limiting shaft in the middle with a flat-blade screwdriver, then reinstall the seat, and open the inlet valve.
4. If there is still no water coming out after pressing current-limiting shaft, use a flat-blade screwdriver to unscrew current-limiting nut, remove current-limiting shaft, and clean it with a toothbrush or small brush. After cleaning, replace current-limiting nut and current-limiting shaft to the restrictor in the device, then reinstall the seat, and open the inlet valve.

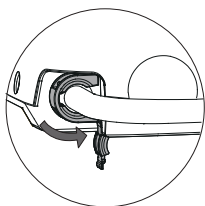
Deodorizing Device Maintenance

Unscrew the screws, take out the deodorant box, and replace the photocatalyst.

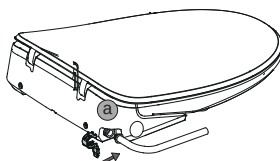
- ※ It is recommended to replace the none-photocatalyst after 3 years of use (the specific life span depends on the photocatalyst).
- ※ If you need to replace the photocatalyst, please purchase it in the official online store.



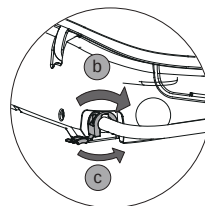
Removal and Installation of Clamp



Removal: Open the clamp cover, rotate it counterclockwise, and use a flat-blade screwdriver to pry the clamp out of the slot.



Installation: Install the quick-released connector of water inlet pipe into the main unit, and clip the clamp into the slot.



- b. The clamp is rotated until the opening faces down.
- c. Close the clamp cover

Troubleshooting Guide

Problem	Cause	Solution
No Water from Nozzle	Water inlet hose bent to cause blocking	Solve the problem of bending of water inlet hose
	Inlet valve is off	Turn on the inlet valve
	Water supply is cut off	Connect water supply and wait for the water
Weak water cleaning	Water inlet hose bent to cause partial blocking	Solve the problem of bending of water inlet hose
	Water inlet valve is not fully open	Turn on the inlet valve fully
	Inlet filter blocked	Clean the filter
Low water temperature	The water temperature is set in normal temperature level	Reset the water temperature
Low seat temperature	The seat temperature is set in normal temperature level	Reset the seat temperature
	In standby mode	Switch to operating mode and use it after 3 minutes
Low wind temperature	The wind temperature is set in normal temperature level	Reset the wind temperature
No wind out	In standby mode or power saving mode	Shift to operating mode to use dry function
Nozzle rod cannot retract	Power off	Push back the nozzle rod lightly and put power on
	Get stuck by impurities	Clear away the impurities
Nozzle rod cannot stretch out	Power off	Put power on
	No sitting in sensing area	Sit right in the sensing area
Remote control cannot display	The battery of the remote control is installed in the opposite direction	Reload the battery
Malfunction of deodorization	User doesn't reach the sensing area in seat	Adjust to reach the sensing area
	Deodorization function keeps working after user leaves	It's a normal phenomenon if deodorization function keeps working after user leaves to ensure eliminating smell entirely
 Caution	If the problems cannot be solved as per above methods, please turn off the power, and contact service providers for maintenance.	
	If the power leakage protection switch always trips, it means that the product is leaking. Please turn off the power, contact the service provider, and ask for professional repairs.	

Note: it is normal that a new machine or a machine unused for a long time may produce a little smell when using the drying function. Rest assured, everything's fine.

Product Limited Warranty

Model No.		Customer Name	
Seller:		Purchasing Date:	
Invoice No.		Customer contact:	
Distributor Stamp		Distributor Phone	

Thank you for choosing our product. This product is warranted for three(1) year since the purchasing date for free repair of problems arising out of defects in workmanship while using in accordance with installation manual and usage cations for intended purposes.

If the product does not work properly with warranty period, please contact your nearest service center. This certificate must be presented to obtain free service under this warranty.

Our company reserves the rights to replace the product by other similar models.

We can serve to fix or repair the product at a reasonable service charge, after expiration of warranty period.

Service charges shall be paid even during the warranty period, if breakage or damage is caused by any of the following events (including but without limitation).

1. The user's negligence or mistake in operation, unreasonable repair or alteration.
2. Product are damaged by negligence or mistake during installation.
3. The movement of installation location of the product.
4. Using the product outside of intended use in residential housing or commerical hotel
5. The use of non specified power supply (voltage, rating pressure)
6. The dirt, sand and impurities that causing invalid operation.
7. Damages due to force majeure (including but not limitation to natural disaster) or other incidents.
8. The user fails to use in compliance with the warning or caution described in the installation manual.

Remark.

Contenu

1. Consignes de sécurité et instructions importantes	16-17
2. Nom des composants	18
3. Instructions relatives au bouton de l'unité principale	19
4. Instructions pour le bouton latéral de l'unité principale	19
5. Précisions techniques	20
6. Bordereau d'expédition	21
7. Taille du produit et outil de préparation à l'installation	22
8. Mise en place de l'unité principale	22
Installation de la base	22
Installation et démontage de l'unité principale	22
Installation du tuyau d'alimentation en eau et du joint en T	23
9. Préparation pour l'activation	24
10. Entretien quotidien	25
Entretien de l'unité principale	25
Entretien de la buse	25
Entretien des filtres	26
Nettoyage du filtre de la vanne de maintien de la pression	26
Entretien de la voie d'eau autonettoyante	26
Entretien du dispositif de désodorisation	27
Retrait et installation de la bride de serrage	27
11. Guide de dépannage	28
12. Bon de garantie	29

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de l'utilisation de produits électriques, particulièrement en présence d'enfants, il convient de toujours respecter les mesures de sécurité de base.

1. L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou par des individus qui manquent d'expérience et de connaissances à moins qu'elles n'aient reçu des instructions et qu'elles soient supervisées.
2. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil même s'ils sont supervisés.
3. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de plus de 8 ans, des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites et des utilisateurs ayant un manque d'expérience et de connaissances s'ils sont supervisés, ont reçu des instructions concernant l'utilisation sécuritaire de l'appareil et ont compris les risques encourus.
4. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Vous devez lire les instructions avant toute utilisation.



DANGER – Pour réduire le risque d'électrocution

1. N'utilisez pas l'appareil en vous lavant.
2. Ne placez ou n'entreposez pas le produit où il peut tomber ou être entraîné dans une baignoire ou un évier.
3. Ne placez ou laissez pas tomber le produit dans l'eau ou tout autre liquide.
4. Ne tentez pas de récupérer un produit tombé dans l'eau. Débranchez le siège de toilette immédiatement.
5. Ne lavez pas l'unité principale ou la prise électrique avec de l'eau ou du détergent.
6. Ne manipulez pas la prise électrique si vous avez les mains mouillées.
7. Ne bloquez pas la sortie du sècheur d'air avec votre main ou tout autre objet.
8. Ne démontez, ne réparez ou ne modifiez jamais ce produit.
9. La prise de courant doit être coupée et l'alimentation en eau, fermée avant l'installation, le démontage, la réparation et l'entretien du produit.



AVERTISSEMENT – Pour réduire les risques de brûlures, d'électrocution, d'incendie ou de blessures corporelles

1. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque ce produit est utilisé par des enfants ou des individus présentant un handicap physique ou mental contraignant.
2. N'utilisez ce produit que pour l'usage auquel il est destiné, celui décrit dans ce manuel. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant.
3. N'employez jamais ce produit si le cordon ou la prise sont endommagés, s'ils ne fonctionnent pas correctement, s'ils sont tombés, ou s'ils sont entrés en contact avec de l'eau. Retournez le produit à un centre de service pour le faire examiner et réparer.
4. Maintenez le cordon à l'écart des surfaces chauffantes.
5. N'utilisez jamais l'appareil en dormant ou en état de somnolence.
6. Ne laissez jamais tomber ou n'insérez pas d'objet dans une ouverture ou un tuyau.
7. N'utilisez jamais l'appareil à l'extérieur et ne le faites pas fonctionner dans des endroits où des produits aérosols (pulvérisateurs) sont utilisés ou où de l'oxygène est administré.
8. Ne branchez ce produit que sur une prise correctement connectée. S'il y a lieu, référez-vous aux directives de mise à la terre.
9. Ne jetez pas de cigarettes ou d'autres objets brûlants dans les toilettes, car cela pourrait provoquer un incendie.
10. Ce produit est un appareil électrique. Il doit donc être positionné loin de l'eau. Veuillez ne pas l'imprégner d'urine ou d'autres liquides.
11. Ne posez pas le produit sur le côté ou à l'envers pendant le raccordement.
12. Il est interdit d'utiliser d'autres appareils électriques dans la même prise.
13. Il est illégal d'utiliser une rallonge électrique ou une prise instable.
14. Il est interdit d'employer le tuyau d'alimentation en eau s'il est vieux, sous peine de provoquer des fuites, un incendie ou une décharge électrique. Pour installer le siège du bidet, il faut uniquement utiliser les composants mentionnés et le nouveau tuyau d'alimentation en eau.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



ATTENTION - Le non-respect des consignes peut entraîner des blessures corporelles ou des dommages matériels.

1. N'installez et n'utilisez pas l'appareil dans des endroits humides, comme un sauna, etc.
2. Utilisez une prise électrique étanche installée dans un endroit où elle ne sera pas susceptible d'être exposée à l'eau.
3. Utilisez ce produit avec un courant électrique de 110V-120V, 50/60Hz uniquement. Le courant de charge est d'au moins 15A. La prise d'alimentation doit être équipée d'un disjoncteur différentiel de fuite à la terre, d'un protecteur de fuite électrique à la terre ou d'un interrupteur de fuite de type rapide et très sensible similaire. (courant sensible nominal inférieur à 6mA)
4. Retirez la fiche d'alimentation lorsqu'il y a un orage
5. Ne vous tenez pas debout sur la toilette en céramique.
6. Les toilettes en céramique doivent être équipées d'un boulon de fixation au sol.
7. Ne vous tenez pas sur l'unité du produit, le siège et le couvercle.
8. Ne vous appuyez pas sur le couvercle du siège lorsque vous utilisez le produit, afin d'éviter tout dommage.
9. Ce produit est équipé d'un couvercle d'étanchéité à fermeture souple. Une forte pression ou poussée peut endommager l'amortisseur à fermeture souple.
10. N'utilisez pas de diluant pour laque, d'essence, de médicament liquide, de détergent, d'insecticide, de nettoyant pour toilettes et de brosse à récurer pour laver le produit.
11. L'exposition au soleil est interdite.
12. N'utilisez que de l'eau du robinet ou de l'eau potable. Tout autre liquide dégraderait le produit.
13. Ne raccordez pas l'alimentation en eau à la sortie du chauffe-eau. Assurez-vous que la température de l'eau soit de 3-35 °C / 37.4-95 °F.
14. Lorsque la température de la pièce est inférieure à zéro degré, asséchez le réservoir d'eau pour éviter le gel.
15. Augmentez la température de la pièce afin d'éviter que les toilettes ne soient endommagées par le froid.
16. Lorsque vous déplacez le produit d'un environnement froid ou humide vers une température ambiante normale, attendez 2 heures pour que l'eau de condensation se soit entièrement volatilisée, afin d'éviter tout court-circuit électrique.
17. Lorsque vous n'utilisez pas le produit pendant trois (3) jours, videz l'eau du récipient et retirez la fiche électrique de la prise murale.
18. Arrêtez d'utiliser le produit et coupez l'alimentation en cas de dysfonctionnement. Veuillez contacter le personnel de service pour un service de réparation professionnel.

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Ce produit doit être mis à la terre. En cas de court-circuit électrique, cela réduit le risque de décharge électrique en fournissant un fil de fuite pour le courant. Ce produit est équipé d'un cordon comportant un fil de mise à la terre avec une fiche de mise à la terre. La fiche d'alimentation doit être branchée à une prise correctement installée et mise à la terre.



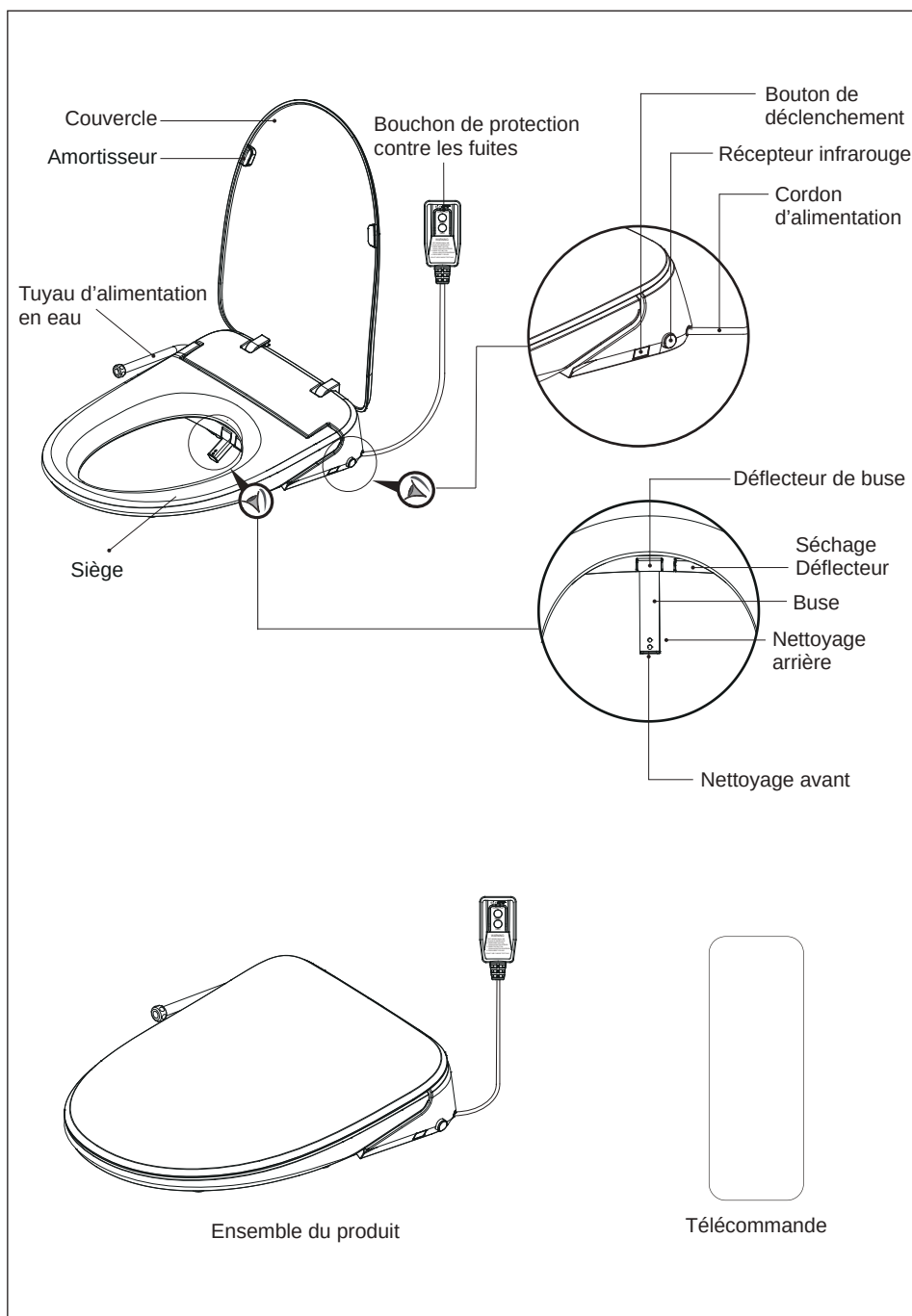
DANGER - L'utilisation incorrecte de la fiche de mise à la terre peut entraîner une décharge électrique.

Si le cordon doit être réparé ou remplacé, ne connectez pas le fil de mise à la terre à l'une des bornes à lame plate. Même chose pour la fiche. Le fil dont l'isolation a une surface extérieure verte avec ou sans bandes jaunes est le fil de mise à la terre.

Ce produit est équipé de façon standard : avec un cordon électrique et une fiche d'alimentation spécifiques pour bien permettre le raccordement à un circuit électrique. Assurez-vous que le produit soit connecté à une prise ayant la même configuration que la fiche. Aucun adaptateur ne doit être utilisé avec ce produit. Ne modifiez pas la fiche fournie; si elle ne convient pas à la prise, faites installer une prise appropriée par un électricien qualifié. Si le produit doit être reconnecté pour être utilisé sur un autre type de circuit électrique, la reconnexion doit être effectuée par du personnel qualifié.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Nom des composants



Instructions relatives au bouton de l'unité principale (ses fonctions)

		
Bouton de nettoyage arrière	1. Une fois assis, tournez le bouton de nettoyage arrière vers l'avant pour activer la fonction : Nettoyage arrière → Séchage → Arrêt automatique du séchage. 2. Pendant ledit nettoyage arrière, tournez le bouton vers l'avant si vous voulez que la position de lavage se déplace vers l'avant, sinon la position de lavage se déplacera vers l'arrière.	
Bouton de nettoyage avant	1. Une fois assis, tournez le bouton de nettoyage avant vers l'arrière pour lancer la fonction : Nettoyage avant → Séchage → Arrêt automatique du séchage. 2. Pendant ledit nettoyage avant, tournez le bouton vers l'arrière si vous désirez que la position de lavage se déplace vers l'arrière, sinon la position de lavage se déplacera vers l'avant.	
Bouton d'arrêt	Appuyez verticalement sur le bouton pour arrêter la fonction en cours : nettoyage arrière, nettoyage avant, séchage ou fonction de nettoyage de la buse.	

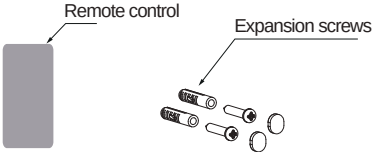
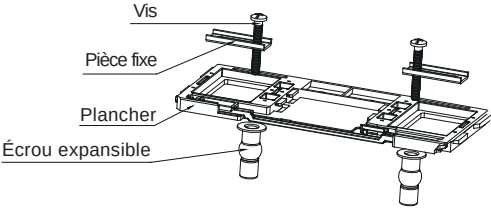
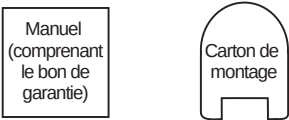
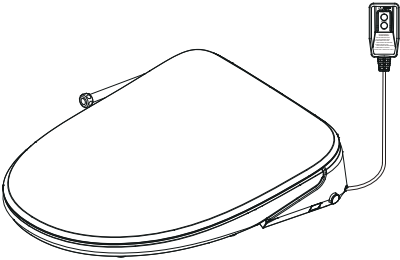
Instructions pour le bouton latéral de l'unité principale (ses fonctions)

		
 Bouton de nettoyage arrière	1. Une fois assis, appuyez brièvement sur le bouton de nettoyage arrière pour lancer la fonction: Nettoyage arrière → Séchage → Arrêt automatique du séchage. 2. Lorsque la fonction de nettoyage arrière est activée, appuyez longuement sur le bouton de nettoyage arrière pour activer la fonction de nettoyage par massage. Appuyez longuement à nouveau pour arrêter la fonction de nettoyage par massage. 3. Lorsque la fonction de nettoyage est activée, appuyez brièvement sur le bouton de nettoyage arrière et la buse reculera d'un pas. 4. Lorsque vous n'êtes plus assis, appuyez sur le bouton de nettoyage arrière et la buse se déploiera. La buse peut se laver manuellement.	
 Bouton de nettoyage frontal	1. Une fois assis, appuyez brièvement sur le bouton de nettoyage frontal pour lancer la fonction: Nettoyage frontal → Séchage → Arrêt automatique du séchage. 2. Lorsque la fonction de nettoyage frontal est activée, appuyez longuement sur le bouton de nettoyage frontal pour lancer la fonction de nettoyage par massage. Appuyez à nouveau longuement sur le bouton de nettoyage frontal pour désactiver la fonction de nettoyage par massage. 3. Lorsque la fonction de nettoyage est activée, appuyez brièvement sur le bouton de nettoyage avant pour que la buse se déplace d'un cran vers l'avant.	
 Bouton d'arrêt ECO	1. Appuyez longuement sur le bouton Arrêt pour faire passer l'unité principale en mode veille. Pressez plusieurs fois sur le même bouton pour faire revenir l'unité principale en mode fonctionnel. [En mode veille, toutes les fonctions sont désactivées par pression sur tout bouton (de l'unité principale ou de la télécommande) sauf le bouton Arrêt.] 2. Une fois assis, appuyez brièvement sur le bouton Arrêt de l'unité principale pour cesser les fonctions de nettoyage avant, de nettoyage arrière ou de séchage. Lorsque personne n'est assis, appuyez de manière répétée sur le bouton Arrêt de l'unité principale et celle-ci passera du mode de fonctionnement au mode d'économie d'énergie.	

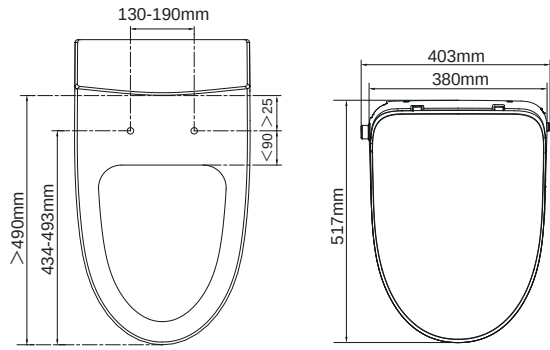
Précisions techniques

Unité principale	Tension nominale	110V-120V, 50/60Hz
	Puissance nominale	870W
	Portée de la pression d'eau	la pression minimale nécessaire est de 0,08MPa (pression hydrostatique); celle maximale, de 0,8MPa (pression hydrostatique).
	Longueur du fil électrique	environ 1,2 m
Dispositif de nettoyage	Capacité de chauffage	1400W (120V)
	Température de l'eau	réglage de la température de l'eau selon 6 niveaux
	Volume d'eau	réglage de 5 niveaux
	Mode de nettoyage	nettoyage arrière / nettoyage par massage, nettoyage avant / nettoyage par massage, nettoyage fort et léger (si applicable), nettoyage chaud et froid (si applicable)
	Position de la buse	réglage selon 5 niveaux
	Protecteur de pression d'eau	Stabilisateur de pression, Dispositif automatique de décharge de la pression
	Dispositif antisaissure	Dispositif anti-siphon, Dispositif antiretour, Dispositif de filtrage.
	Dispositif de sécurité	Sonde de température de l'eau, Appareil anti-brûlure, Thermostat, Fusible de température, Protection contre les fuites à la terre, Protection contre les fuites, Dispositif anti-fissuration contre le gel.
Dispositif de séchage (si applicable)	Vitesse du vent chaud	Plus de 0,2m³/min
	Température du vent chaud	réglage selon 6 niveaux
	Capacité de chauffage	200W
	Dispositif de sécurité	Dispositif de prévention des surchauffes, fusible thermique.
Désodorisation	Méthode de désodorisation	aucune Photocatalyse
Siège chauffant	Température de surface	réglage à 6 niveaux
	Capacité de chauffage	50W
	Dispositif d'ouverture et de fermeture	fermeture souple
	Prévient les brûlures dues aux basses températures	Après 10 minutes d'utilisation, la température du siège diminuera automatiquement lentement jusqu'à l'atteinte du seuil minimum.
	Dispositif de sécurité	Détecteur de présence, capteur de température, train thermostatique , fusible thermique
Dispositif de soins	Assemblage de la veilleuse	Intelligente, Toujours allumée, Toujours éteinte
	Réglage sans bruit	Le signal sonore est désactivé la nuit pour garantir un environnement calme.
	Réglage de l'identifiant de l'utilisateur	Destinée à éviter les perturbations dues aux télécommandes par plusieurs utilisateurs.
Dispositif de stérilisation (si applicable)		Dispositif de stérilisation au plasma
Position antibactérienne		Siège, Buse

Bordereau d'expédition

Assemblage de la télécommande	Télécommande	
	Vis d'expansion (2)	
Assemblage de la plaque de base	1. Plaque de base	
	2. Vis (2)	
	3. Pièce fixe (2)	
	4. Écrou expansible (2)	
Assemblage du filtre	Joint en T (1)	
Manuel, Carton de montage	Manual(including warranty card)	
	Mounting Cardboard	
Unité principale		

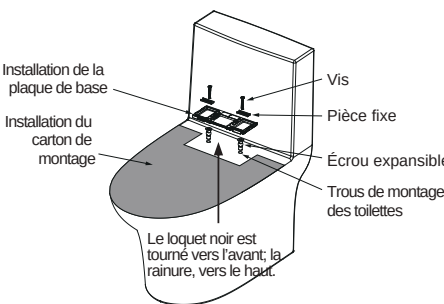
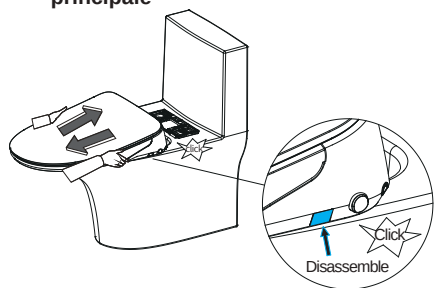
Taille du produit et outil de préparation à l'installation

 *Conseils : Veuillez confirmer que ce siège est adapté à votre toilette	 Tournevis Phillips Clé à ouverture fixe Ruban à mesurer Contenant
---	---

Mise en place de l'unité principale

* Ce produit a été testé pour l'écoulement de l'eau avant de quitter l'usine. Il est possible qu'une petite quantité d'eau résiduelle s'écoule lors du retrait du produit. Il ne s'agit point d'un dysfonctionnement.

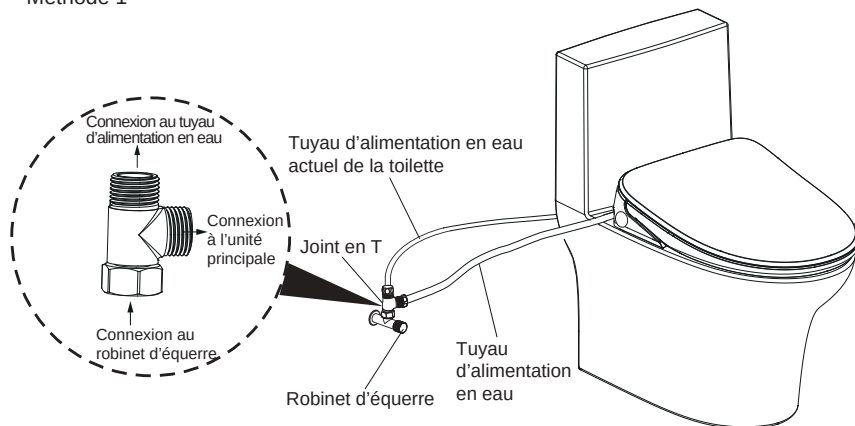
* N'installez pas ce produit dans un endroit humide, comme une salle de bain, et exposé à l'eau.

1 Installation de la base  Mettez d'abord les écrous expansibles dans les trous de montage de la toilette. Installez ensuite la plaque de base, la pièce fixe et les vis dans l'ordre indiqué par l'illustration ci-dessus, puis serrez.	2 Installation et démontage de l'unité principale  Installation de l'unité principale : Alignez l'unité principale sur la plaque de base et poussez-la à l'intérieur. Un « clic » retentira et signifiera que l'unité principale est en place. Démontage de l'unité principale : Appuyez sur le « bouton de démontage » et retirez l'unité principale lorsqu'un « clic » se fait entendre. * Vous pouvez lâcher le « bouton de démontage » après l'avoir pressé pour retirer l'unité principale. Démontage.
---	--

Installation du tuyau d'alimentation en eau et du joint en T

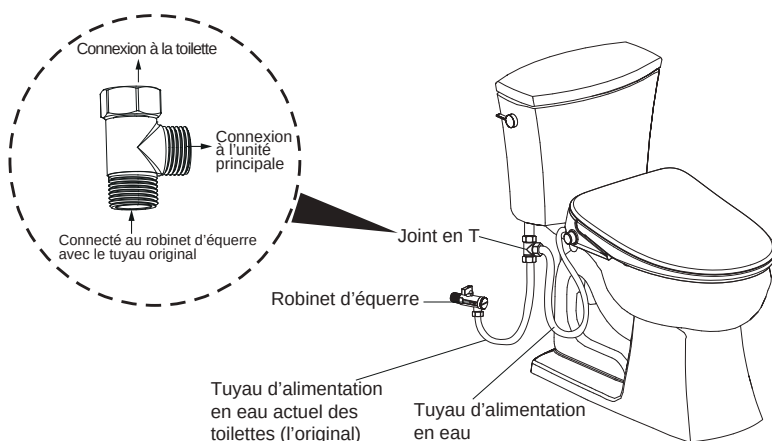
Veillez choisir la méthode d'installation appropriée en fonction de votre situation.

Méthode 1



- ① Reliez le joint en T au robinet d'équerre (le joint en T d'origine doit être retiré) ;
- ② Connectez l'extrémité d'entrée du tuyau d'alimentation en eau au joint en T selon l'illustration ci-dessus ;
- ③ Connectez l'unité principale au joint en T selon l'illustration ci-dessus.

Méthode 2



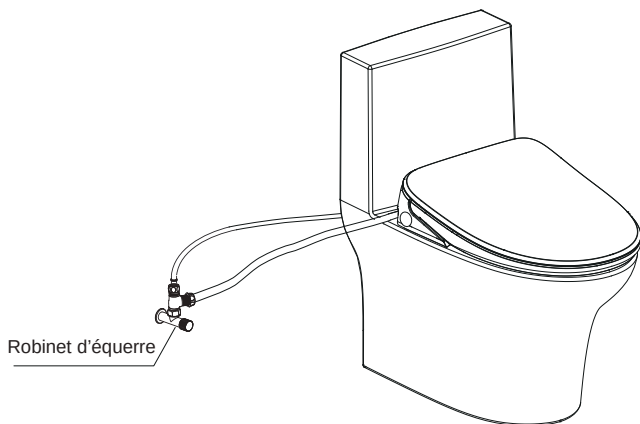
- ① Connectez le joint en T à la toilette (le joint en T original doit être enlevé) ;
- ② Connectez l'extrémité d'entrée du tuyau d'alimentation en eau au joint en T selon l'illustration ci-dessus ;
- ③ Connectez l'unité principale au joint en T selon l'illustration ci-dessus.

Préparation pour l'activation

1. Mettre en marche le robinet d'équerre

- Vérifiez l'étanchéité du raccord fileté pour vous assurer qu'il n'y a pas de fuite d'eau. Tournez le robinet d'équerre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour régler l'ouverture au maximum.

(Conseil : lorsque le robinet est ouvert pour la première fois, la poignée fera un moment de torsion important)



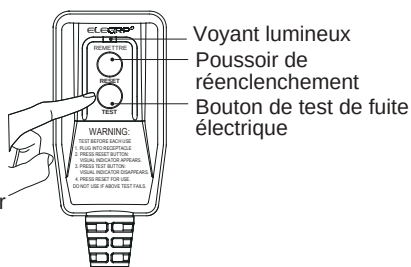
2. Connexion électrique

- Insérez la fiche de protection contre les fuites de lignes électriques dans la prise de courant et appuyez sur le poussoir de réenclenchement. Le voyant de la fiche d'alimentation s'allumera pour indiquer que l'appareil est sous tension.

Conseils :

Appuyez sur le bouton de test de fuite électrique avant l'utilisation. Le poussoir de réenclenchement s'allumera pour indiquer que la fonction de protection contre les fuites est normale.

Appuyez sur le bouton TEST (puis sur le poussoir de réenclenchement) chaque mois pour vous assurer de la bonne fonctionnalité de l'appareil.



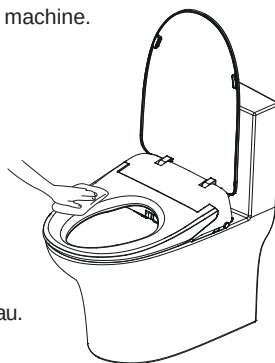
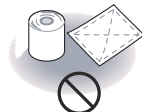
3. Vérification autonome de sécurité

1. Le signal sonore de l'unité principale retentit une fois et le bouton démarre la vérification autonome suite au clignotement de la lumière blanche.
2. Le signal sonore de l'unité principale retentit à nouveau lorsque la vérification autonome est terminée et le bouton s'allumera de blanc.
3. La fonctionnalité est activée et normale.

Entretien quotidien

Entretien de l'unité principale

1. Coupez l'alimentation d'électricité pendant l'entretien de cette machine.
2. Essuyez la zone sale avec un chiffon doux essoré.
3. Après avoir essuyé l'appareil, remettez-le sous tension.

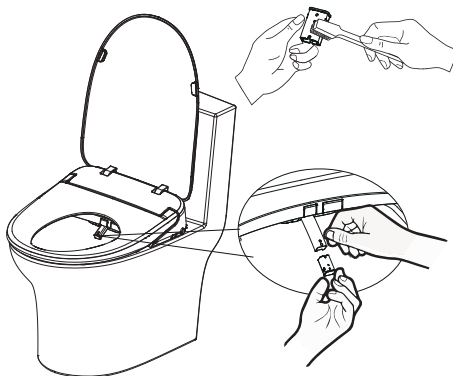
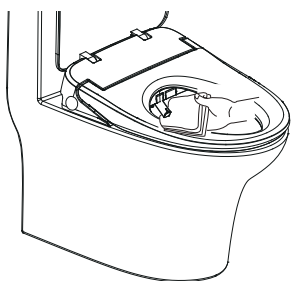


Conseil : Ne rincez pas directement la surface du produit avec de l'eau.

Entretien de la buse

Lorsqu'il y a de la saleté sur la buse, nettoyez-la selon les étapes suivantes :

1. Lorsque personne n'est assis, tournez le bouton vers l'avant (appuyez sur celui de nettoyage arrière de l'unité principale) pour que la tige de la buse se déploie, puis nettoyez-la manuellement avec un chiffon ou une brosse douce.
2. La buse peut être retirée et nettoyée séparément. (Dans une main, tenez la tige de la buse; de l'autre, tirez sur la buse).
3. Remettez la buse en place, puis appuyez sur le bouton (bouton d'arrêt) de l'unité principale ou sur le bouton "ARRÊT" de la télécommande. La tige à fourreau se rétractera.

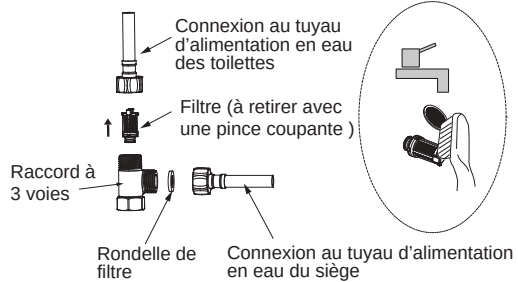


Conseil : Ne tirez point sur la tige de la buse pour éviter d'endommager la tige de la buse et le moteur.

Entretien des filtres

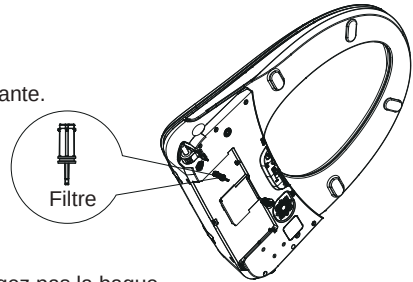
Lorsqu'il est temps de procéder à l'entretien, la pression de l'eau devrait être normale, mais la performance de la chasse d'eau sera réduite.

1. Fermez le robinet d'équerre.
2. Dévissez le tuyau d'alimentation en eau de la toilette et celui du siège.
3. Sortez le filtre et la rondelle de filtre.
4. Utilisez une brosse à dents pour nettoyer le filtre.
5. Réinstallez le filtre et sa rondelle, puis réinstallez le tuyau d'alimentation en eau.



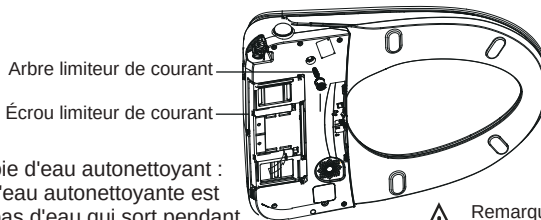
Nettoyage du filtre de la vanne de maintien de la pression

1. Fermez le robinet d'équerre.
2. Retirez la fiche d'alimentation et coupez le courant.
3. Démontez le couvercle et dévissez le raccord du filtre avec un tournevis.
4. Retirez l'ensemble du filtre à l'aide d'une pince coupante.
5. Frottez l'ensemble du filtre avec une brosse à dents et rincez le sédiment avec de l'eau propre.
6. Après le nettoyage, remettez l'ensemble du filtre et le raccord du filtre dans leur position initiale. Serrez-les avec un tournevis.



Conseil : Lors du nettoyage, ne perdez ou n'endommagez pas la bague d'étanchéité de l'ensemble du filtre et du raccord du filtre, sinon cela entraînera une fuite d'eau.

Entretien de la voie d'eau autonettoyante



Entretien de la voie d'eau autonettoyant :
Lorsque la voie d'eau autonettoyante est bloquée, il n'y a pas d'eau qui sort pendant le processus d'autonettoyage.

1. Fermez le robinet d'équerre.
2. Débranchez la fiche d'alimentation, coupez le courant.
3. Retirez le siège. Appuyez au milieu sur l'arbre limiteur de courant avec un tournevis à lame plate, puis réinstallez le siège. Ouvrez le clapet d'aspiration.
4. Si l'eau ne sort toujours pas après avoir appuyé sur l'arbre limiteur de courant, utilisez un tournevis à tête plate pour dévisser l'écrou limiteur de courant. Retirez l'arbre limiteur de courant et nettoyez-le avec une brosse à dents ou une autre petite brosse. Après le nettoyage, remplacez l'écrou limiteur de courant et l'arbre limiteur de courant sur le restricteur dans l'appareil, puis réinstallez le siège et ouvrez le robinet d'équerre.

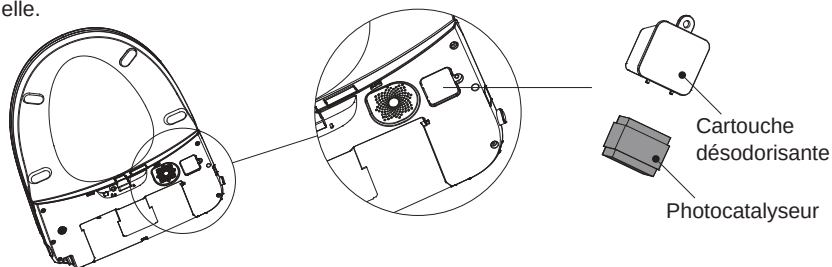


Remarque : Coupez l'alimentation électrique avant d'évacuer l'eau.

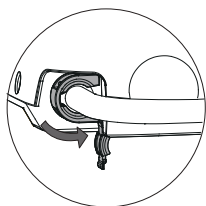
Entretien du dispositif de désodorisation

Dévissez les vis, sortez la boîte de désodorisant, et remplacez le photocatalyseur.

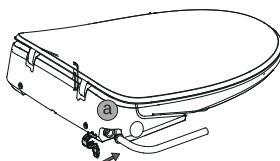
- ※ Il est recommandé de remplacer le photocatalyseur après 3 ans d'utilisation (la durée de sa vie dépend de l'environnement).
- ※ Si vous avez besoin de remplacer le photocatalyseur, veuillez l'acheter dans la boutique en ligne officielle.



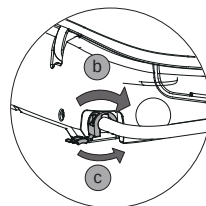
Retrait et installation de la bride de serrage



Retrait : Ouvrez le clapet , tournez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et utilisez un tournevis à lame plate pour extraire le clapet de la fente.



Installation : Installez le raccord du tuyau d'alimentation en eau dans l'unité principale. Fixez la bride dans la fente.



b. Tournez la bride jusqu'à ce que l'ouverture soit orientée vers le bas.
c. Fermez le clapet.

Guide de dépannage

Problème	Cause	Solution
Pas d'eau sortant de la buse	Le tuyau d'alimentation en eau est plié et donc bloqué	Résoudre le problème de la courbure du tuyau d'alimentation en eau.
	Le robinet d'équerre est fermé	Ouvrez le robinet d'équerre.
	L'alimentation en eau est coupée	Connectez l'alimentation en eau et attendez la venue du liquide.
Faible nettoyage d'eau	Le tuyau d'alimentation en eau est plié et donc partiellement bloqué	Dépliez le tuyau d'alimentation en eau.
	Le robinet d'équerre n'est pas complètement ouvert	Ouvrez complètement le robinet d'équerre.
	Le filtre d'entrée est bloqué	Nettoyez le filtre
Basse température de l'eau	L'eau est réglée au niveau de température normale	Réinitialiser la température de l'eau
Basse température du siège	La température du siège est réglée au niveau de température normale	Réinitialisez la température du siège
	En mode veille	Activez le siège et attendez 3 minutes avant de l'utiliser
Basse température de ventilation	La température de ventilation est réglée au niveau de température normale	Réinitialisez la température de la ventilation
Aucune ventilation ne sort	En mode veille ou en mode économie d'énergie	Passez en mode de fonctionnement pour utiliser la fonction de séchage
La tige de la buse ne peut pas se rétracter	Hors tension	Repoussez légèrement la tige de la buse et remettez l'appareil sous tension.
	Coincée par des impuretés	Éliminez les impuretés
La tige de la buse ne peut pas s'allonger	Hors tension	Mettez l'appareil sous tension
	Personne n'est assis dans la zone de détection	Asseyez-vous dans la zone de détection
La télécommande ne fonctionne pas	La pile est installée dans le sens inverse.	Repositionnez la pile
Dysfonctionnement de la désodorisation	L'utilisateur ne rencontre pas la zone de détection du siège.	Positionnez-vous dans la zone de détection
	La fonction de désodorisation continue de fonctionner après le départ de l'utilisateur	Il est normal que la fonction de désodorisation continue de fonctionner après le départ de l'utilisateur pour garantir l'élimination totale de l'odeur.
 Attention	Si les problèmes ne se résolvent pas selon les méthodes énumérées, veuillez couper l'alimentation et contacter les fournisseurs de services responsables de la maintenance du produit.	
	Si l'interrupteur de protection contre les fuites d'énergie se déclenche en permanence, cela signifie que le produit présente une fuite. Veuillez couper l'alimentation, contacter le fournisseur de services et obtenir une assistance professionnelle.	

Remarque : Rassurez-vous : cela est tout à fait normal qu'une machine neuve ou qu'une machine inutilisée pendant une longue durée produise une faible odeur lors de l'utilisation de la fonction de séchage.

Garantie limitée du produit

Modèle n°.		Nom du client :	
Vendeur :		Date d'achat :	
N° de facture :		Coordonnées du client :	
Cachet du distributeur :		Téléphone du distributeur:	

Merci d'avoir choisi notre produit. Il est garanti pendant trois (1) an à compter de la date d'achat. Cela comprend la réparation gratuite de problèmes résultant de défauts de fabrication, et ce, alors que le produit a été utilisé conformément au manuel d'installation et aux conditions prévues.

Si le produit ne fonctionne pas correctement pendant la période de garantie, veuillez contacter le centre de service le plus proche. Ce certificat doit être présenté pour obtenir un service gratuit dans le cadre de cette garantie.

Notre entreprise se réserve le droit de remplacer le produit par d'autres modèles similaires.

Nous pouvons proposer de réparer le produit moyennant des frais de service raisonnables après l'expiration de la période de garantie.

Vous devrez déboursier les frais de service pendant la période de garantie si la brisure ou le dommage est causé par l'un des événements suivants (mais sans s'y limiter).

- 1. Négligence ou erreur de l'utilisateur, mauvaise réparation ou modification déraisonnable.
- 2. Le produit est endommagé par négligence ou erreur lors de l'installation.
- 3. Le déplacement du lieu d'installation du produit.
- 4. L'utilisation du produit en dehors de son utilité prévue dans un logement résidentiel ou un hôtel commercial.
- 5. L'utilisation d'une alimentation électrique non spécifiée (tension, pression nominale).
- 6. De la poussière, du sable et des impuretés qui causent un dysfonctionnement.
- 7. Les dommages sont causés par une force majeure (y compris, mais non limitée, à une catastrophe naturelle) ou d'autres incidents.
- 8. L'utilisateur n'utilise pas l'appareil conformément à l'avertissement ou à la mise en garde du manuel d'installation.

Remarque.

La date d'achat celle indiquée sur la facture ou le reçu.

Veuillez conserver la facture ou le reçu en cas de besoin de réparation ou d'entretien.

